

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section VI),

1. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that political tension in Chisimaio has been considerably relieved in the last six months;

2. *Considers* that the petition, which concerns events which took place more than a year ago, is no longer of the same importance in view of the improved relations between the Somali Youth League and the Administering Authority;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

688 (XII). Petition from the Local Committee of the Somali Youth League, Chisimaio (T/Pet.11/277), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Local Committee of the Somali Youth League, Chisimaio (T/Pet.11/277), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section VII),

1. *Decides* that no action by the Council is called for on this petition since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.48),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section VI),

1. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle l'atmosphère politique à Chisimaio s'est considérablement détendue au cours des six derniers mois;

2. *Considère* que cette pétition, qui a trait à des événements qui se sont déroulés il y a plus d'un an, ne présente plus la même importance étant donné l'amélioration des relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

688 (XII). Pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie, Chisimaio (T/Pet.11/277), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie, Chisimaio (T/Pet.11/277), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.48),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section VII),

1. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle a trait à une question qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*